



**ENTSCHEIDUNG NR. 49 VOM 27.05.2026**

der **GENERALSEKRETÄRIN**

**Vermögen - Kontrolle und Aggionierung der Erste-Hilfe-Kästen in verschiedenen Gemeindegebäuden - CIG: BBD41D41C7**

**DETERMINA N. 49 DEL 27.05.2026**

della **SEGRETARIA GENERALE**

**Patrimonio - Controllo ed aggiornamento dei kit di pronto soccorso in diversi edifici comunali - CIG: BBD41D41C7**

Die Erste-Hilfe-Kästen in verschiedenen gemeindeeigenen Gebäuden müssen kontrolliert und aktualisiert werden, um sicherzustellen, dass alle Bestandteile einsatzbereit sind.

Der diesbezügliche Auftrag ist an eine qualifizierte Apotheke zu vergeben.

Gemäß Art. 50, Absatz 1, des G.v.D. Nr. 36/2023 und Art. 26, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., können Dienstleistungen und Lieferungen von einem Betrag unter 140.000,00 Euro und Arbeiten für einen Betrag unter 150.000,00 Euro direkt vergeben werden, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, unter Beachtung der Bestimmungen des Rotationsprinzips.

Gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10/2023 (Landesregierungsbeschluss Nr. 665/2023) wird das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu 500.000,00 Euro für Bauarbeiten angenommen.

Im Sinne der Art. 19 und 25 des GvD 36/2023 müssen die öffentliche Auftraggeber und Vergabestellen digitale Beschaffungsplattformen nutzen, welche miteinander verbundene interoperable IT-Dienste und -Systeme sind, um die vollständige Digitalisierung des gesamten Lebenszyklus öffentlicher Aufträge zu gewährleisten. D.h. alle öffentliche Vergabeverfahren müssen über die telematischen Systeme erfolgen unabhängig von deren Wertgrenze.

Mit Gemeindevorstandbeschluss Nr. 188 07.05.2024 wurde der Leitfaden im Bereich der öffentlichen Aufträge für Direktaufträge der Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt. Dieser Leitfaden gilt als Übergangssituation bis eine klare Vorgehensweise und Funktionieren aller digitalen Systeme seitens der ANAC garantiert ist.

In der Folge wurde über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen mit der Gerichtsapotheke Mals des Fragner-Unterpertinger Johannes Josef Justus aus Mals eine Direktvergabe abgewickelt.

Die Apotheke hat der Gemeinde über obiges Portal ein entsprechendes Angebot zugesandt.

Nach Einsichtnahme in dasselbe wird der Preis von 726,36 Euro zuzügl. 22% MwSt. für

I kit di pronto soccorso in diversi edifici comunali devono essere controllati ed aggiornati per garantire che tutti i componenti siano pronti all'uso.

Il relativo incarico deve essere affidato ad una farmacia qualificata.

Ai sensi dell'art. 50, comma 1, del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 26, comma 1 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., servizi e forniture di un importo inferiore a Euro 140.000,00 e lavori per importi inferiore a Euro 150.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza consultazione di più operatori economici, nel rispetto delle disposizioni del principio di rotazione.

Ai sensi della Linea guida PAB n. 10/2023 (delibera Giunta prov.le n. 665/2023), l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a Euro 140.000,00 per forniture e servizi e fino a Euro 500.000,00 per lavori.

Ai sensi degli art. 19 e 25 del D.lgs. 36/2023 le stazioni appaltanti sono obbligati ad utilizzare le piattaforme di approvvigionamento digitale che sono costituite dall'insieme dei servizi e dei sistemi informatici, interconnessi e interoperanti, per assicurare la piena digitalizzazione dell'intero ciclo di vita dei contratti pubblici. Ciò significa che tutte le procedure di appalto pubblico devono essere svolte attraverso i sistemi telematici, indipendentemente dal loro limite di valore.

Con delibera della Giunta Comunale n. 188 del 07.05.2024 è stato approvato la linea guida per gli appalti pubblici di affidamenti diretti, il quale disciplina gli appalti pubblici di lavori, forniture e servizi. Questa linea guida si applica come situazione transitoria fino a quando l'ANAC non garantirà una procedura chiara e il funzionamento di tutti i sistemi digitali.

Allora è stato svolto tramite il portale di acquisizione telematica dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano con la farmacia distrettuale Malles di Fragner-Unterpertinger Johannes Josef Justus di Malles un affidamento diretto.

La farmacia ha inviato al Comune attraverso il suddetto portale una relativa offerta.

Preso in esame la stessa il prezzo richiesto di complessivi Euro 726,36 più 22% IVA viene

angemessen erachtet.

Es kommen die Bestimmungen des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie das staatliche Vergabegesetz GvD Nr. 36 vom 31.03.2023, zur Anwendung.

Zudem kommen die Verordnung über die Verträge der Gemeinde, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 8/2024 und die Verordnung über die Vergabeverfahren von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 7/2024 zur Anwendung.

Das einheitliche Strategieprogramm ESP und der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 mit dem Investitionsprogramm wurden mit den Ratsbeschlüssen Nr. 55 und 56 vom 18.12.2025 genehmigt.

Der Haushaltsvollzugsplan (Arbeitsplan) wurde mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 13.01.2026 genehmigt.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

8pf6lOdSducUASkACfnlfX59NEHIQdo9O0qdVR KH4TQ=

buchhalterisches Gutachten:

PDtbdS9yxJ2SUvmUwtLbTR9XbmiTNNNYPpFh YppFFqg=

In Anwendung der Gemeindegatzung und des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften sowie des Haushaltsvoranschlag 2026-2028

ritenuto congruo.

Si applicano la legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m. ed il codice dei contratti pubblici il D.Lgs. n. 36 del 31.03.2023.

Si applicano inoltre il regolamento dei contratti del Comune, approvato con delibera n. 8/2024 ed il regolamento per le procedure di affidamento di acquisizione di lavori, forniture e servizi pubblici, approvato con delibera consiliare n. 7/2024.

Il Documento unico di strategia DUP ed il bilancio di previsione 2026-2028 con il programma degli investimenti sono stati approvati con le delibere consigliari n. 55 e 56 del 18.12.2025.

Il piano esecutivo di gestione (piano operativo) è stato approvato con delibera n. 1 del 13.01.2026.

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

8pf6lOdSducUASkACfnlfX59NEHIQdo9O0qdVR KH4TQ=

parere contabile:

PDtbdS9yxJ2SUvmUwtLbTR9XbmiTNNNYPpFh YppFFqg=

In applicazione dello statuto comunale e del vigente Codice degli enti locali nonché del bilancio di previsione 2026-2028

**e n t s c h e i d e t**

**die Generalsekretärin**

1. Der Zuschlag für den Auftrag zur Kontrolle und Aggiornierung der Erste-Hilfe-Kästen in verschiedenen Gemeindegebäuden mittels Direktauftrag über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen an die Gerichtsapotheke Mals des Fragner-Unterpertinger Johannes Josef Justus mit Sitz in Mals wird, gemäß den Bedingungen des elektronischen Angebots vom 26.05.2026, bestätigt.
2. Der Auftragswert beläuft sich auf 726,36 Euro zuzügl. 22% MwSt., also auf 887,38 Euro.
3. Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

**la Segretaria generale**

**d e t e r m i n a**

1. Viene confermata l'aggiudicazione diretta dell'incarico per il controllo ed aggiornamento dei kit di pronto soccorso in diversi edifici comunali attraverso il portale di acquisizione telematica dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano alla farmacia distrettuale Malles di Fragner-Unterpertinger Johannes Josef Justus con sede a Malles, alle condizioni come contenute nell'offerta elettronica del 26.05.2026.
2. Il valore contrattuale ammonta a complessivi Euro 726,36 più 22% IVA, cioè a un totale di Euro 887,38.
3. La spesa viene imputata come segue:

Kap.Kennziffer/ cap.codice	Betrag/importo	Haushaltsjahr/ esercizio	Fälligkeit/ scadenza
01051.03.010200	887,38 Euro	2026	2026

4. Gegenüber dem alleinigen Projektverantwortlichen EPV des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GvD Nr. 36/2023.

4. Il Responsabile unico del progetto RUP (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, D.Lgs. n. 36/2023.

#### RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diese Maßnahme kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindefachausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

#### AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro il presente provvedimento può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

gesehen/visto

Die Generalsekretärin/La Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Josef Thurner

*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

***(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)***

Gegenständliche Entscheidung wird am **28.05.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente determina viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni consecutivi dal **28.05.2026**.